



- (sv)** OBS! - Minsta systemtemperatur för start av värmepumpen är 20 °C. Om minsta systemtemperatur ej uppnås inom 20 minuter blockeras värmepumpen. Använd om nödvändigt annan varmekälla för att uppnå 20 °C i systemet.
- (en)** NOTE! - Minimum system temperature starting the heat pump is 20 °C. If the minimum system temperature is not reached within 20 minutes, the heat pump is blocked. If necessary, use an additional heat source to achieve 20 °C in the system.
- (fi)** HUOM! - Järjestelmän vähimmäislämpötila lämpöpumpun käynnistämiseksi on 20 °C. Jos järjestelmän vähimmäislämpötilaa ei saavuteta 20 minuutin kuluessa, lämpöpumppu lukitaan. Käytä tarvittaessa toista lämmönlähdettä 20 °C:n saavuttamiseksi järjestelmässä.
- (no)** OBS! – Minste systemtemperatur for oppstart av varmepumpen er 20 °C. Hvis minste systemtemperatur ikke oppnås innen 20 minutter, vil varmepumpen blokkeres. Ved behov kan det brukes en annen varmekilde for å oppnå 20 °C i systemet.
- (pl)** UWAGA! Minimalna temperatura układu, przy której jest uruchamiana pompa ciepła, wynosi 20°C. Jeśli ta minimalna temperatura układu nie zostanie osiągnięta w ciągu 20 minut, pompa ciepła zostaje zablokowana. W razie potrzeby należy użyć dodatkowego źródła ciepła w celu osiągnięcia temperatury 20°C w układzie.
- (fr)** REMARQUE ! - La température minimale du système pour le démarrage de la pompe à chaleur est de 20 °C. Si la température minimale du système n'est pas atteinte dans les 20 minutes, la pompe à chaleur est bloquée. Si nécessaire, utilisez une source de chaleur supplémentaire pour atteindre 20 °C dans le système.
- (de)** HINWEIS! - Die Mindestsystemtemperatur beim Start der Wärmepumpe beträgt 20 °C. Wenn die Mindestsystemtemperatur nicht innerhalb von 20 Minuten erreicht wird, wird die Wärmepumpe gesperrt. Bei Bedarf ist eine zusätzliche Wärmequelle zu verwenden, damit 20 °C im System erreicht werden.
- (nl)** LET OP! - De minimale systeemtemperatuur voor het starten van de warmtepomp is 20°C. Als de minimale systeemtemperatuur niet binnen 20 minuten wordt bereikt, wordt de warmtepomp geblokkeerd. Gebruik indien nodig een extra warmtebron om 20°C in het systeem te bereiken.
- (da)** BEMÆRK! – Minimumssystemtemperaturer for start af varmepumpen er 20 °C. Hvis minimumssystemtemperaturer ikke nås inden for 20 minutter, blokeres varmepumpen. Brug om nødvendigt en anden varmekilde til at opnå 20 °C i systemet.
- (et)** MÄRKUS! Minimaalne süsteemitemperatuur soojuspumba käivitamisel on 20 °C. Kui minimaalset süsteemitemperatuuri ei saavutata 20 minuti jooksul, blokeeritakse soojuspump. Vajadusel kasutage täiendavat soojusallikat, et saavutada süsteemis 20 °C.
- (cs)** POZNÁMKA! – Minimální teplota systému při spuštění tepelného čerpadla je 20 °C. Pokud není minimální teploty systému dosaženo do 20 minut, bude tepelné čerpadlo zablokováno. V případě potřeby použijte k dosažení teploty systému 20 °C dodatečný zdroj tepla.
- (sl)** OPOMBA! – Maks/min temperatura sistema ob zagonu toplotne črpalke je 20 °C. Če minimalna temperatura sistema ni dosežena v 20 minutah, je toplotna črpalčka blokirana. Po potrebi uporabite dodatni vir toplote, da dosežete temperaturo 20 °C znotraj sistema.
- (hu)** MEGJEGYZÉS! – A hőszivattyú minimális rendszertemperátúrára 20 °C. Ha a hőszivattyú a minimális rendszertemperátúrára 20 percen belül nem éri el, akkor a hőszivattyú blokkolva lesz. Szükség esetén használjon kiegészítő hőforrást, hogy a rendszer elérje a 20 °C hőmérsékletet.
- (it)** NOTA! - La temperatura minima del sistema che avvia la pompa di calore è di 20 °C. Se la temperatura minima del sistema non viene raggiunta entro 20 minuti, la pompa di calore si blocca. Se necessario, utilizzare una fonte di calore aggiuntiva per raggiungere la temperatura di 20 °C nel sistema.